

Всесоюзная Коммунистическая Партия (больш.).

ПРАВДА

Орган Центрального Комитета и МК ВКП(б).

№ 70 (957) Среда, 22 марта 1944 г. ЦЕНА 20 КОП.

П Р И К А З Верховного Главнокомандующего Маршалу Советского Союза КОНЕВУ

Войска 2-го УКРАИНСКОГО фронта, в результате стремительного маневра танковых соединений и пехоты, вчера, 19 марта, овладели городом МОГИЛЕВ-ПОДОЛЬСКИЙ — крупным железнодорожным узлом и важным опорным пунктом обороны немцев на ДНЕСТРЕ.

В боях за овладение городом МОГИЛЕВ-ПОДОЛЬСКИЙ отличились войска генерал-лейтенанта ТРОФИМЕНКО, генерал-лейтенанта ГОРЯЧЕВА, генерал-майора СЕМЕНОВА, танкисты генерал-лейтенанта танковых войск КРАВЧЕНКО, генерал-лейтенанта танковых войск ВОЛКОВА, артиллеристы генерал-майора артиллерии ЛЕБЕДЕВА и сапёры генерал-майора инженерных войск ЦИРЛИНА.

В ознаменование одержанной победы соединения и части, наиболее отличившиеся

в боях за освобождение города МОГИЛЕВ-ПОДОЛЬСКИЙ, представить к присвоению наименования «МОГИЛЕВ-ПОДОЛЬСКИХ» и к награждению орденами.

Сегодня, 20 марта, в 20 часов столица нашей Родины МОСКВА от имени Родины салютует доблестным войскам 2-го Украинского фронта, овладевшим городом МОГИЛЕВ-ПОДОЛЬСКИЙ, — двенадцатью артиллерийскими залпами из ста двадцати четырёх орудий.

За отличные боевые действия ОБЪЯВЛЯЮ БЛАГОДАРНОСТЬ всем руководимым Вами войскам, участвовавшим в боях за освобождение города МОГИЛЕВ-ПОДОЛЬСКИЙ.

Вечная слава героям, павшим в боях за свободу и независимость нашей Родины! Смерть немецким захватчикам!

Верховный Главнокомандующий
Маршал Советского Союза И. СТАЛИН.

20 марта 1944 года.

Хорошая работа МТС — необходимое условие повышения урожайности

В опубликованном на днях постановлении об итогах Всесоюзного сельскохозяйственного соревнования областей, краёв и республик в сельском хозяйстве за 1943 год Совнарком СССР отметил хорошую работу машинно-тракторных станций Гruzинской, Азербайджанской, Армянской, Таджикской, Казахской, Башкирской, Татарской, Украинской, Курской, Саратовской областей и Приморского края, Московской области за лучшую работу МТС вторично присвоил переходящее Красное Знамя Государственного Комитета Обороны и первая денежная премия.

Для советских людей высокая производительность их работы — признак всех побед. Не получая той, кто умеет и умеет преодолевать трудности и в чьей выносливости заложены государственные, Белого напряжения сил требовала от работников, трактористов, комбайнеров и всех работников сельского хозяйства борьба за высокую работу МТС. Их успех являлся высшей организационной, умелой мобилизацией местных возможностей, героическим трудом.

Трудно переоценить значение хорошей работы МТС для всей деятельности обслуживаемых ими хозяйств. Сокращая сроки и повышая качество полевых работ, они оказывали громадное влияние на уровень урожайности колхозных полей. В этом МТС-овская работа собрала в 1943 году с каждого гектара по 11,1 центнера зерна и получила высокий урожай картофеля, овса и других культур, что и в этом была заслуга МТС. Выполнив план тракторных работ на 122,6 процента, они в большой мере предопределили успех всей работы колхозов.

Достижения переходных МТС велики, и мы вправе ими гордиться. Но советские люди не могут закрыть глаза на недостатки в работе многих МТС. В постановлении о плане сельскохозяйственных работ на 1944 год СНК СССР и ЦВ СМ(б) отмечают «неудовлетворительную работу в 1943 году машинно-тракторных станций, что привело к невыполнению плана тракторных работ, снижению уровня механизации и затормаживанию работ, невыполнению планов полей и обработки полей, неспасению зерна и ухода за культурами».

Чем объясняется неудовлетворительная работа МТС в 1943 году? Может быть, она обусловлена непреодолимыми трудностями, порождёнными войной? Трудностей было, конечно, немало, но не было непреодолимых трудностей! Это лучше всего подтверждается опытом тех областей, краёв и рес-

публик, которые при одинаковых условиях добились хорошей работы МТС. Неудовлетворительная работа машинно-тракторных станций объясняется серьёзными недостатками в руководстве их работой со стороны советских, партийных и земельных органов ряда областей, краёв и республик.

Важная обстановка внесла серьёзные изменения в условия работы каждой МТС. Выросла потребность в запасных частях для ремонта износившихся машинно-тракторного парка. Не менее стало важным политическим — значительная часть их ушла в Красную Армию. Решающее значение приобрели вопросы организации работы МТС, организации своевременного и добросовестного ремонта тракторов, комбайнов и других машин, организации изготовления запасных частей, организации поставки новых механизмов, организации технического обслуживания трактористов бригад во время работы.

Партийные и советские организации отдельных областей, краёв и республик не сделали необходимых выводов из опыта работы МТС. Они не привели к изготовлению запасных частей предприятий, союзов и местной промышленности, не обеспечили своевременного и добросовестного ремонта тракторов и других машин. Они не уделяли должного внимания полбуре и подготовке кадров трактористов, комбайнеров, механиков и не оказывали им необходимой помощи в работе.

Постановлением о плане сельскохозяйственных работ правительство и партия утвердили план тракторных работ на 1944 год. МТС получили государственные задания, выполнение которых должно иметь первостепенное значение для дела развития нашего сельского хозяйства в 1944 году. Это требует коренного улучшения работы всех МТС.

В нынешнем году машинно-тракторные станции могут и должны работать лучше, чем в прошлом году. Благодаря работам советского государства и помощи нашей промышленности достигнуты серьёзные успехи в ремонте тракторов.

Сегодня «Правда» публикует постановление Совнаркома СССР об итогах выполнения федерального плана ремонта тракторов МТС и совхозов. За лучшее выполнение федерального плана правительство присудило переходящее Красное Знамя Государственного Комитета Обороны и денежную премию Гruzинской ССР, Башкирской АССР, Воронежской области УССР, Ворошиловградской области УССР, Воронежской и Саратовской областей. Одновременно

и правительство отметило 30 других областей, краёв и республик, первоклассно выполнивших федеральный план ремонта.

В успехах, достигнутых на ремонте тракторов, была роль каждого из работников МТС. Забота местных партийных и советских организаций об улучшении работы МТС. Однако прежде всего была бы переоснастка парков тракторов, и это объясняет быстрее завершить ремонт тракторов по всем без исключения МТС. Пока есть время, надо ещё и ещё раз проверить качество ремонта и устранить обнаруженные дефекты.

Успешное проведение ремонта тракторов является важным условием улучшения работы МТС. Но это условие далеко не единственное. Каждый отремонтированный трактор должен быть переведён в пашенные и уметь работать.

Во всём рост встаёт задача повышения твердого порядка в каждой МТС. Без дисциплины и организованности в работе МТС невозможны так же, как и в любом государственном предприятии. Нельзя терпеть такого положения, когда руководители отдельных МТС работают без твердого плана, когда в мастерских парит хаос, а правительственная организация труда никто не работает, а тракторные бригады с первого дня работы в поле не получают организационно-технической помощи.

Опыт показывает, что нельзя добиться серьёзного улучшения работы МТС без устранения текущих их руководящих органов. Частая смена директоров МТС ничего, кроме вреда, принести не может, и с ней надо покончить.

Правительство и партия потребовали от местных партийных, советских и земельных органов, от колхозов, совхозов и МТС решительного повышения качества сельскохозяйственных работ, своевременного выполнения заданий и выполнения плана работ в других областях. Работа каждой МТС должна быть направлена не только на количество выполняемых работ, но и на качество выполняемых работ. Задание государства выполнить только то, что МТС, которая обеспечит высокую урожайность, высокий сбор хлеба и других культур на обработанных землях в обслуживаемых ею хозяйствах.

Перевести каждую МТС в образцовое предприятие, улучшить использование машинно-тракторного парка, выполнить и перевыполнить государственный план сельскохозяйственных работ в 1944 году!

П Р И К А З Верховного Главнокомандующего Маршалу Советского Союза ЖУКОВУ

Войска 1-го УКРАИНСКОГО фронта сегодня, 20 марта, в результате штурма и обходного маневра с флангов овладели областным и крупным промышленным центром Украины — городом ВИННИЦА, превращённым немцами в мощный опорный пункт обороны на ЮЖНОМ БУГЕ.

В боях за овладение городом ВИННИЦА отличились войска генерал-полковника МОСКАЛЕНКО, генерал-лейтенанта ШЕВЕРДИНА, генерал-майора КИСЛИЦЫНА, артиллеристы генерал-майора артиллерии ЛИХАЧЕВА, танкисты полковника БЕЛЯЕВА, лётчики генерал-полковника авиации КРАСОВСКОГО и генерал-майора авиации КАМАНИНА.

В ознаменование одержанной победы

соединения и части, наиболее отличившиеся в боях за освобождение города ВИННИЦА, представить к присвоению наименования «ВИННИЦКИХ» и к награждению орденами.

Сегодня, 20 марта, в 21 час столица нашей Родины МОСКВА от имени Родины салютует доблестным войскам 1-го Украинского фронта, овладевшим городом ВИННИЦА, — двенадцатью артиллерийскими залпами из двухсот двадцати четырёх орудий.

За отличные боевые действия ОБЪЯВЛЯЮ БЛАГОДАРНОСТЬ всем руководимым Вами войскам, участвовавшим в боях за освобождение города ВИННИЦА.

Вечная слава героям, павшим в боях за свободу и независимость нашей Родины! Смерть немецким захватчикам!

Верховный Главнокомандующий
Маршал Советского Союза И. СТАЛИН.

20 марта 1944 года.

Сообщение о советско-финских отношениях

1 марта Информбюро Наркоминдела СССР опубликовало советские условия перемирия, предложенные Советским Правительством Финляндии.

8 марта Советской Москвой и Стокгольмом было получено ответное предложение Финского Правительства на то, что советские условия перемирия в ряде пунктов, перечисленные в-ду Наасикки, являются принципиальными и элементарными и что лишь при принятии этих условий Финским Прав-

ительством возможно советско-финские переговоры о прекращении военных действий. Советское Правительство сообщило также, что оно будет ждать ответа Финского Правительства в 18 марта.

17 марта Финское Правительство дало по поводу советского заявления отрицательный ответ и тем самым вышло на себя всю ответственность за последствия.

ИНФОРМБЮРО НАРКОМИНДЕЛА СССР.

От Советского Информбюро

Оперативная сводка за 20 марта

В течение 20 марта юго-западнее и южнее города ДУБНО наши войска, продолжая наступление, овладели районным центром Ровенской области городом ЧЕРВОНАРИЕМ (РАДЗИВИЛЮ), а также с боями заняли более 50 других населённых пунктов, среди которых крупные населённые пункты ВЕРБЕНЬ, ОСТРОВ, МЫТНИЦА, КОРОЛЮВКА, КОРСОВ, ЛЕШИНО, ШЫРОВО, ТУРЬЯ, БЕРЕЖИЦЕ, ЛОСЬТЫН, ЛЕДУХОВ, НОВЫЕ ЗАЛОСЦЫ и железнодорожные станции СМЫГА, РАДЗИВИЛЮ.

Войска 1-го УКРАИНСКОГО фронта 20 марта, в результате штурма и обходного маневра с флангов, овладели областным и крупным промышленным центром Украины городом ВИННИЦА, превращённым немцами в мощный опорный пункт обороны на ЮЖНОМ БУГЕ, а также с боями заняли более 30 других населённых пунктов, в том числе районный центр Винницкой области город ЛИТИН и крупные населённые пункты ПОГОРЕЛОЕ, ДЯКОВИЦА, ЛИТИНКА, КУЛЬГА, СОСНЫ, СЕЛИЩЕ, БАЛЫН, ПЕНЬКОВКА, МАЙДАН СУПРУНОВСКИЙ.

Войска 2-го УКРАИНСКОГО фронта, в результате стремительного маневра танковых соединений и пехоты, вчера, 19 марта, овладели городом МОГИЛЕВ-ПОДОЛЬСКИЙ — крупным железнодорожным узлом и важным опорным пунктом обороны немцев на ДНЕСТРЕ.

В течение 20 марта войска 2-го УКРАИНСКОГО фронта продолжали вести успешные бои по расширению захваченных плацдармов на правом берегу ДНЕСТРА.

Юго-западнее и южнее НОВО-УКРАИНСКА наши войска продолжали вести наступательные бои, в ходе которых заняли несколько населённых пунктов и среди них ДОЛГАЯ ПРИСТАНЬ, ТОКАРОВА, НОВО-ПАВЛОВКА, ОБУХОВКА, СЕРГЕЕВКА и железнодорожные станции ШАЙТОВО, ЛОДМИЛОВА.

Юго-западнее города БОБРИНЦА наши войска, продолжая наступление, с боями заняли более 30 населённых пунктов, в том числе ОЗЕРИВКА, ВОРОШИЛОВА, БОЛЬШАЯ СЕРБУЛОВА, БОЛЬШОЕ СОЛОНЕ, ПЕТРОВАЛЮКА.

На других участках фронта в ряде пунктов шли бои местного значения.

В течение 19 марта наши войска на всех фронтах палили и уничтожили 50 немецких танков. В воздушных боях и огнём зенитной артиллерии сбит 61 самолёт противника.

20 марта немецкое радио передало сообщение о том, что советские самолёты якобы бомбардировали Хельсинки 19 марта.

10 марта Советское Правительство сообщило Финскому Правительству, что Советское Правительство считает финский ответ неудовлетворительным. При этом Советское Правительство обратило внимание Финского Правительства на то, что советские условия перемирия в ряде пунктов, перечисленные в-ду Наасикки, являются принципиальными и элементарными и что лишь при принятии этих условий Финским Прав-

ительством возможно советско-финские переговоры о прекращении военных действий. Советское Правительство сообщило также, что оно будет ждать ответа Финского Правительства в 18 марта.

17 марта Финское Правительство дало по поводу советского заявления отрицательный ответ и тем самым вышло на себя всю ответственность за последствия.

ИНФОРМБЮРО НАРКОМИНДЕЛА СССР.

Юго-западнее города Ново-Укринка бойи Н-ского соединения прорывались через реку Мертвон и заняли несколько населённых пунктов на се западном берегу. Противник оставался на поле боя до 800trup своих солдат и офицеров. Захвачено в плен 130 орудий (в большинстве несправных), 200 автоматов, много боеприпасов и два больших склада с зерном.

Юго-западнее города Бобринца части Н-ского соединения прорывались через реку Мертвон и заняли несколько населённых пунктов на се западном берегу. Противник оставался на поле боя до 800trup своих солдат и офицеров. Захвачено в плен 130 орудий (в большинстве несправных), 200 автоматов, много боеприпасов и два больших склада с зерном.

Воздушный разведчик Червоноармейского флота был обнаружен следователями в Крыжкармане противника в составе трёх транспортных, пяти самоходных барж, восьми стрелковых десантных барж и восьми сторожевых катеров. В течение дня авиация флота нанесла три последовательных удара по атому каравану и потопила одиннадцать судов противника, в том числе один транспорт.

Белорусский партизанский отряд, действующий в Мясной области, в марте разгромил немецкие гарнизоны в нескольких населённых пунктах. Советские патриоты уничтожили свыше 300 гитлеровцев. В течение месяца партизаны пустили в бой около 10 немецких военных самолётов.

Оперативную сводку за 21 марта см. на 2-й стр.

В Совете Народных Комиссаров Союза ССР

Совнарком Союза ССР рассмотрел итоги выполнения плана ремонта тракторов в феврале месяце 1944 года, постановил:

1. За лучшее выполнение плана ремонта тракторов МТС и совхозов в феврале 1944 года присудить переходящее Красное Знамя Государственного Комитета Обороны и выдать денежные премии в размере 300 тысяч рублей для премирования работников, отличившихся на ремонте тракторов:

Грузинской ССР, Башкирской АССР, Ворошиловградской области УССР, Воронежской области, Саратовской области.

2. Отметить следующие республики, края и области, первоклассно выполнившие план ремонта тракторов в феврале 1944 года: Украинскую ССР, Узбекскую ССР, Казахскую ССР, Туркменскую ССР, Таджикскую ССР, Башкирскую АССР, Ворошиловградской области УССР, Воронежской области, Саратовской области.

ССР, Азербайджанскую ССР, Армянскую ССР, Ставропольскую, Краснодарскую, Красноярскую, Приморскую, Хабаровскую, Чкаловскую, Свердловскую, Московскую, Орловскую, Горьковскую, Ярославскую, Смоленскую, Калининскую, Кемеровскую, Ульяновскую, Волгоградскую, Курскую области, Удмуртскую АССР, Бурят-Монгольскую АССР, Коми АССР, Северо-Осетинскую АССР, Мордовскую АССР и Кабардино-Балкарскую АССР.

VII сессия Верховного Совета Киргизской ССР

ФРУНЗЕ, 20 марта. (ТАСС). После заключительных слов докладчика — члена финансов тов. Муратова и докладчика от бюджетной комиссии тов. Гарбуллова сессия заслушала доклад председателя Совнаркома тов. Кузнецова о состоянии социально-республиканского Народного комиссариата обороны и социально-республиканского

Народного комиссариата иностранных дел Киргизской ССР.

В прениях по докладу выступили заместитель председателя Киргизского филиала Академии наук СССР тов. Шукуров, Герой Советского Союза Аман Асанов, секретарь ЦК КП(б) Киргизия тов. Стеркулов и другие.

Сессией приняты законы о бюджете, о создании союзно-республиканских предприятий обороны и иностранных дел.

Сессия избрала поручиков заместителей Председателя Президиума Верховного Совета Киргизской ССР тов. Шукурова.

С большим большинством сессия приняла письмо товарищу Сталину.

Оперативная сводка за 21 марта

рубли, билеты, третья значащая цифра

Традиционални Ручници.

